

ການປ່ຽນແປງດ້ານໂຄງສ້າງສິນຄ້າສິ່ງອອກ ແລະ ນຳເຂົ້າ ສປປ ລາວ-ສ.ເກົາຫລີ ໃນໄລຍະສາມປີຜ່ານມາ

(ສຳລັບລົງວາລະສານການຄ້າ ສະບັບທີ 6)

ສປປ ລາວ ແລະ ສ.ເກົາຫລີ ມີປະຫວັດການພົວພັນການຄ້ານຳກັນມາດົນນານມາໄດ້ຫຼາຍກວ່າ 40 ປີ. ໃນນັ້ນ, ສປປ ລາວ ມີການນຳເຂົ້າຫຼາຍກວ່າການສິ່ງອອກ. ມູນຄ່ານຳເຂົ້າຂອງ ສປປ ລາວ ຈາກ ສ.ເກົາຫລີ ໃນຊ່ວງປີ 1970 ຫາ 1985 ສະເລ່ຍແລ້ວມີປະມານ 200,000 ໂດລາສະຫະລັດຕໍ່ປີ, ໃນຂະນະທີ່ ການສິ່ງອອກສະເລ່ຍມີພຽງ 43,000 ໂດລາສະຫະລັດຕໍ່ປີ. ເຖິງຢ່າງໃດກໍດີ, ຕົກມາເຖິງຊ່ວງກາງປີ 1990, ມູນຄ່າການຄ້າສອງຝ່າຍໄດ້ເພີ່ມຂຶ້ນສູງສົມຄວນສະເລ່ຍແລ້ວມີປະມານ 9 ລ້ານໂດລາສະຫະລັດຕໍ່ປີ.

ຈາກສະຖິຕິການຄ້າລະຫວ່າງສອງປະເທດໃນລະຫວ່າງປີ 2005 ຫາ 2010, ສະແດງໃຫ້ເຫັນວ່າ ການພົວພັນການຄ້າສອງຝ່າຍລາວ-ສ.ເກົາຫລີ ແມ່ນການເໜັງຕີງແບບບໍ່ແນ່ນອນ ແລະ ບໍ່ຕໍ່ເນື່ອງ ຊຶ່ງມູນຄ່າການຄ້າໃນບາງປີກໍເພີ່ມຂຶ້ນຫຼາຍ ແຕ່ບາງປີກໍຫຼຸດລົງຫຼາຍເຊັ່ນດຽວກັນ. ຖ້າສັງເກດເບິ່ງຕາຕະລາງທີ 1 ຈະເຫັນໄດ້ວ່າ ມູນຄ່າການຄ້າລວມໄດ້ເພີ່ມຂຶ້ນແບບໄວວາຈາກ 41 ກວ່າລ້ານໂດລາສະຫະລັດໃນປີ 2006 ມາເປັນເກືອບ 126 ລ້ານໂດລາສະຫະລັດໃນປີ 2007 (ຊຶ່ງເປັນປີທີ່ ສປປ ລາວ ໄດ້ເກີນດຸນການຄ້າກັບ ສ.ເກົາຫລີ ຍ້ອນການສິ່ງອອກແຮ່ທອງແດງ), ແຕ່ຫຼັງຈາກນັ້ນ, ໃນປີ 2009 ມູນຄ່າດັ່ງກ່າວພັດຫຼຸດລົງມາປະມານ 40% ເຫຼືອພຽງແຕ່ 75 ລ້ານໂດລາສະຫະລັດ.

ສາເຫດອັນໜຶ່ງທີ່ພາໃຫ້ຕົວເລກການຄ້າຫຼຸດລົງຫຼາຍແມ່ນວິກິດການເງິນໂລກໃນປີ 2009 ແລະ ມູນຄ່າການສິ່ງອອກຂອງລາວທີ່ສືບຕໍ່ຫຼຸດລົງຢ່າງຕໍ່ເນື່ອງຈາກ 70 ກວ່າລ້ານໂດລາສະຫະລັດໃນປີ 2007 ລົງມາເຫຼືອປະມານ 20 ລ້ານໂດລາສະຫະລັດໃນປີ 2010 ທີ່ຜ່ານມາ ຊຶ່ງເປັນຜົນມາຈາກການຫຼຸດລົງຂອງການສິ່ງອອກທອງແດງ, ຊຶ່ງເປັນສິນຄ້າສິ່ງອອກທີ່ບໍ່ໝັ້ນຄົງຍືນຍົງເພາະເປັນຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດ ທີ່ຂາດການປຸງແຕ່ງໃຫ້ມີຄຸນຄ່າທາງດ້ານເສດຖະກິດ. ກົງກັນຂ້າມ, ມູນຄ່າການນຳເຂົ້າຂອງ ສປປ ລາວ ຈາກ ສ.ເກົາຫລີ ແມ່ນເພີ່ມຂຶ້ນຫຼາຍພໍສົມຄວນ ແລະ ຢ່າງຕໍ່ເນື່ອງຈາກປະມານ 14 ລ້ານໂດລາສະຫະລັດໃນປີ 2005 ເພີ່ມຂຶ້ນເຖິງ 112 ລ້ານໂດລາສະຫະລັດ ໃນປີ 2010.

ຕາຕະລາງ 1: ມູນຄ່າການຄ້າສອງຝ່າຍລະຫວ່າງ ສປປ ລາວ ແລະ ສ.ເກົາຫລີ (ຫົວໜ່ວຍ: ໂດລາສະຫະລັດ)

ສິກປີ	ນຳເຂົ້າ	% Δ	ສິ່ງອອກ	% Δ	ມູນຄ່າລວມ	% Δ	ດຸນການຄ້າ
2005	13,930,000	-	2,110,000	-	16,042,005	-	-11,820,000
2006	23,328,000	67%	17,760,000	742%	41,090,006	156%	-5,568,000
2007	55,653,000	139%	70,335,000	296%	125,990,007	206%	14,682,000
2008	53,187,000	-4%	52,965,000	-24%	106,154,008	-15%	-222,000
2009	55,760,000	5%	19,529,000	-63%	75,291,009	-29%	-36,231,000
2010	112,296,000	101%	19,992,000	2%	132,290,010	76%	-92,304,000
9 ເດືອນ/2011	115,406,000	-	3,727,000	-	119,133,000	-	- 111,679,000

ເຖິງຢ່າງໃດກໍຕາມ, ເມື່ອສົມທຽບມູນຄ່າການຄ້າຂອງປີ 2010 ໃສ່ກັບມູນຄ່າຂອງປີ 2009, ຈະເຫັນໄດ້ວ່າ ມູນຄ່າລວມໄດ້ເພີ່ມຂຶ້ນ 76%; ໃນນັ້ນ, ການສົ່ງອອກເພີ່ມຂຶ້ນປະມານ 2%, ໃນຂະນະທີ່ການນຳເຂົ້າເພີ່ມຂຶ້ນ 101%. ສະເພາະ 9 ເດືອນຕົ້ນປີ 2011, ມູນຄ່າການນຳເຂົ້າຈາກ ສ.ເກົາຫລີ ສາມາດບັນລຸເຖິງປະມານ 115 ລ້ານໂດລາສະຫະລັດ, ຊຶ່ງລື່ນມູນຄ່ານຳເຂົ້າໝົດປີ 2010 ປະມານ 3 ລ້ານໂດລາສະຫະລັດ. ໃນຂະນະທີ່ມູນຄ່າການສົ່ງອອກໄປ ສ.ເກົາຫລີ ສາມາດບັນລຸໄດ້ແຕ່ປະມານ 3.7 ລ້ານໂດລາສະຫະລັດ. ໃນນັ້ນ, ມີການສົ່ງອອກຜະລິດພັນໄມ້ເກືອບ 2 ລ້ານໂດລາສະຫະລັດ, ເຄື່ອງນຸ່ງຫົ່ມ (ລະຫັດພາສີ 61, 62) ປະມານ 0.4 ລ້ານໂດລາສະຫະລັດ, ກາເຟ (ມີການເພີ່ມຂຶ້ນແຕ່ປີ 2010 ເປັນຕົ້ນມາ) ປະມານ 0.2 ລ້ານໂດລາສະຫະລັດ ແລະ ສິນຄ້າອື່ນໆອີກຈຳນວນໜຶ່ງ. ສຳລັບການສົ່ງອອກທອງແດງຊຶ່ງເປັນ ສິນຄ້າສົ່ງອອກຕົ້ນຕໍໄປ ສ.ເກົາຫລີ ທີ່ມີມູນຄ່າຫຼາຍທີ່ສຸດໃນຫຼາຍປີຜ່ານມາ ເຫັນວ່າໃນ 09 ເດືອນນີ້ ຍັງບໍ່ມີການສົ່ງອອກເທື່ອ.

ສຳລັບສິນຄ້ານຳເຂົ້າຕົ້ນຕໍຈາກ ສ. ເກົາຫຼີ ປະກອບມີ: ພາຫະນະ ແລະ ສິນສ່ວນ, ອາໄຫລ່ລົດ, ຜະລິດຕະພັນທາງການແພດ, ແລະ ເຄື່ອງໃຊ້ໄຟຟ້າ-ເອເລັກໂຕຣນິກ (ແຫຼ່ງຂໍ້ມູນ: http://www.trademap.org/bilateral_MQ_TS.aspx). ສຳລັບການປ່ຽນແປງຂອງໂຄງປະກອບຂອງສິນຄ້ານຳເຂົ້າ-ສົ່ງອອກ ໂດຍສະເພາະແມ່ນປະເພດສິນຄ້າທີ່ມີການຫຼຸດລົງ, ເພີ່ມຂຶ້ນ, ແລະ ເກີດໃໝ່ ແມ່ນມີດັ່ງລຸ່ມນີ້:

ການປ່ຽນແປງທາງດ້ານໂຄງສ້າງສິນຄ້າສົ່ງອອກຂອງລາວໄປ ສ.ເກົາຫລີ

ສິນຄ້າສົ່ງອອກຂອງລາວທີ່ຍັງສືບຕໍ່ຂະຫຍາຍຕົວຢ່າງໂດຍເດັ່ນລວມມີ: ຖ່ານໄມ້, ຜະລິດຕະພັນໄມ້ນຳໃຊ້ໃນຄົວເຮືອນ, ແລະ ເສື້ອເຊີດຜູ້ຊາຍ; ໃນຂະນະທີ່ທອງແດງຊຶ່ງເປັນຕົວສ້າງມູນຄ່າມະຫາສານໃຫ້ແກ່ການສົ່ງອອກໄປ ສ.ເກົາຫລີ ພັດມີທ່າອ່ຽງຫຼຸດລົງຢ່າງຕໍ່ເນື່ອງຊຶ່ງໃນປີ 2011 ນີ້ກໍຍັງບໍ່ທັນມີການສົ່ງອອກເທື່ອ; ເຊັ່ນດຽວກັນກັບໄມ້ແປຮູບຈຳນວນໜຶ່ງກໍມີຈຳນວນສົ່ງອອກຫຼຸດລົງ. ເຖິງຢ່າງໃດກໍດີ, ໃນລະຫວ່າງສາມປີມານີ້, ກໍ່ມີສິນຄ້າສົ່ງອອກໃໝ່ໄປ ສ.ເກົາຫລີ ຫຼາຍປະເພດປະກົດຕົວຂຶ້ນເຊັ່ນ: ຖ່ານໄມ້ໃຜ່, ກາເຟ, ເຄື່ອງນຸ່ງຫົ່ມ, ແລະ ອື່ນໆ.

ຕາຕະລາງ 2: ສິນຄ້າສົ່ງອອກທີ່ມີທ່າອ່ຽງເພີ່ມຂຶ້ນ (ຫົວໜ່ວຍ: ໂດລາສະຫະລັດ)

ລະຫັດພາສີ	ລາຍການສິນຄ້າ	2008	2009	2010
'440290	ຖ່ານໄມ້ (ລວມທັງຖ່ານທີ່ໄດ້ຈາກເບືອກແຂງ ຫຼື ນັດ (nut)) ຈະເຮັດໃຫ້ຕິດກັນເປັນກ້ອນ ຫຼື ບໍ່ກໍຕາມ.	164,000	358,000	662,000
'440929	ໄມ້ ລວມທັງແຜ່ນ ແລະ ໄມ້ລວດລາຍສຳລັບປູພື້ນ ທີ່ບໍ່ທັນປະກອບເຂົ້າກັນ	607,000	494,000	650,000
'441900	ຜະລິດຕະພັນທີ່ເຮັດດ້ວຍໄມ້ສຳລັບໃຊ້ເທິງໂຕະອາຫານ ຫຼື ໃຊ້ໃນເຮືອນຄົວ.	88,000	87,000	94,000
'610510	ເສື້ອເຊີດທໍ ແລະ ເສື້ອເຊີດທໍນ້ອຍ ຖືກແບບນິດທີ່ເຮັດດ້ວຍຝ້າຍ ສຳລັບຜູ້ຊາຍ ຫຼື ເດັກນ້ອຍຊາຍ.	21,000	24,000	73,000
'220300	ເບຼງທີ່ເຮັດຈາກເຂົ້າມອລທໍ.	2,000	0	12,000
'440710	ໄມ້ທີ່ເລື້ອຍ ເປັນໄມ້ສິນ (ໄມ້ເນື້ອອ່ອນ) ທີ່ມີຄວາມໜາ 6ມມ ຫລື ໜາກວ່າ	6,000	36,000	58,000

ຕາຕະລາງ 3: ສິນຄ້າສົ່ງອອກທີ່ມີທ່າອ່ຽງຫຼຸດລົງ (ຫົວໜ່ວຍ: ໂດລາສະຫະລັດ)

ລະຫັດພາສີ	ລາຍການສິນຄ້າ	2008	2009	2010
'260300	ແຮ່ທອງ ແລະ ຫົວຂອງດັ່ງກ່າວ	20,179,000	15,060	17,182,000
'440799	ໄມ້, ທີ່ບໍ່ແມ່ນໄມ້ສິນ	88,000	109,000	86,000
'440729	ໄມ້, ເນື້ອແຂງເຂດຮ້ອນຊຸ່ມ, ແປຮູບຂະໜາດຍາວກວ່າ 6ມມ	106,000	143,000	70,000
'740311	ທອງບໍລິສຸດແຄໂທດ ແລະ ສ່ວນຂອງແຄໂທດ	29,951,000	636,000	0
'830590	ເຫຼັກຄັດເຈ້ຍ, ມູມຄັດຈິດໝາຍ, ເຄື່ອງໜົບເຈ້ຍ, ປ້າຍດັດສະນີ ແລະ ຂອງທີ່ຄ້າຍຄຽງກັນສຳລັບໃຊ້ໃນຫ້ອງການທີ່ເຮັດດ້ວຍໂລຫະທຳມະດາ	363,000	207,000	0
'240220	ຢາສູບທີ່ປະກອບດ້ວຍໃບຢາສູບ	277,000	0	0
'080232	ເມັດມັນຮໍ່ ເອົາເປືອກອອກແລ້ວ	752,000	0	0

ຕາຕະລາງ 4: ສິນຄ້າສິ່ງອອກທີ່ເກີດຂຶ້ນໃໝ່ (ຫົວໜ່ວຍ: ໂດລາສະຫະລັດ)

ລະຫັດພາສີ	ລາຍການສິນຄ້າ	2008	2009	2010
'260900	ແຮ່ຊີນ ແລະ ຫົວຂອງແຮ່ດັ່ງກ່າວ.	0	0	597,000
'830510	ເຄື່ອງຕິດຕັ້ງສຳລັບລວມເອກະສານ ຫຼື ສຳລັບຕັ້ງຈັດມັງຽນເອກະສານ	0	0	136,000
'620463	ໂສ້ງຂາຍາວ ໂສ້ງຂາສິ້ນຂອງຜູ້ຍິງ ຫຼື ເດັກນ້ອຍຍິງ ເຮັດດ້ວຍໄຍ synthetic ທີ່ບໍ່ຖືກແບບນິດ	0	0	95,000
'620520	ເສື້ອເຊິດທ໌ ສຳລັບຜູ້ຊາຍ ຫຼື ເດັກນ້ອຍຊາຍ ທີ່ເຮັດດ້ວຍຝ້າຍ	0	0	82,000
'440320	ໄມ້ບໍ່ທັນແປຮູບ, ຈະເອົາເປືອກ, ຕິວອອກແລ້ວ ຫຼື ເຮັດເປັນສີ່ຫຼ່ຽມທຍາບາງແລ້ວ ຫຼື ບໍ່ກໍ່ຕາມອື່ນໆຂອງໄມ້ສິນ:	0	0	54,000
'090121	ກາເຟ, ຂົ້ວແລ້ວ ບໍ່ໄດ້ແຍກກາເຟອອກ	0	0	34,000
'440210	ຖ່ານໄມ້ປ່ອງ (ລວມທັງຖ່ານທີ່ໄດ້ຈາກເປືອກແຂງ ຫຼື ມັດ ຈະເຮັດໃຫ້ຕິດ ກັນເປັນກ້ອນ ຫຼື ບໍ່ກໍ່ຕາມ.	0	0	24,000
'090111	ກາເຟ, ບໍ່ຈະຂົ້ວ ບໍ່ໄດ້ແຍກກາເຟອອກ	0	10,000	18,000
'610442	ເຄື່ອງຊຸດແຕ່ງຕິວແມ່ຍິງຫຼືເດັກຍິງ, ເຮັດດ້ວຍຝ້າຍ ທີ່ຖືກແບບນິດ	0	0	11,000

ການປ່ຽນແປງທາງດ້ານໂຄງສ້າງສິນຄ້ານຳເຂົ້າຂອງລາວຈາກ ສ.ເກົາຫລີ

ໃນດ້ານສິນຄ້ານຳເຂົ້າ, ພາຫະນະ (ລົດເກັ່ງ, ລົດບັນທຸກ, ລົດຂົນສົ່ງຄົນ, ລວມເຖິງລົດຈັກ) ຍັງເປັນປະເພດສິນຄ້າທີ່ສືບຕໍ່ເພີ່ມຂຶ້ນຢ່າງຕໍ່ເນື່ອງ ແລະ ດ້ວຍຈັ່ງຫວະທີ່ໄວພໍສົມຄວນ ເນື່ອງຈາກຖືກກັບຄວາມມັກ ແລະ ສະພາບເສດຖະກິດຂອງຜູ້ບໍລິໂພກ. ນອກຈາກນີ້, ຜະລິດຕະພັນການແພດ ແລະ ອຸປະກອນອີເລັກໂຕຣນິກອື່ນໆກໍ່ເພີ່ມຂຶ້ນຫຼາຍເຊັ່ນດຽວກັນ. ກົງກັນຂ້າມ, ການນຳເຂົ້າສິນຄ້າປະເພດອື່ນເປັນຕົ້ນແມ່ນຢາສູບ, ຍາງຕີນລົດ ພັດມີທ່າອ່ຽງຫຼຸດລົງ. ຄຽງຄູ່ກັນນີ້, ໃນສາມປີຜ່ານມາ ພວກເຮົາຍັງຈະເຫັນວ່າມີສິນຄ້ານຳເຂົ້າປະເພດໃໝ່ເຊັ່ນ: ເຄື່ອງຍົກນ້ຳໜັກ, ເຄື່ອງສູບນ້ຳ, ເຫຼັກ-ທີ່ຮູບປະພັນ, ວັດສະດຸສຳລັບຮັບໃຊ້ໂຄງການກໍ່ສ້າງປະກົດຕົວຂຶ້ນເຊັ່ນກັນ.

ຕາຕະລາງ 5: ສິນຄ້ານຳເຂົ້າທີ່ມີທ່າອ່ຽງເພີ່ມຂຶ້ນ (ຫົວໜ່ວຍ: ໂດລາສະຫະລັດ)

ລະຫັດພາສີ	ລາຍການສິນຄ້າ	2008	2009	2010
'8703	ລົດຍົນ (ລວມທັງ Station wagons).	15,095,000	20,552,000	32,914,000
'8702	ພາຫະນະສຳລັບບັນທຸກແຕ່ສືບຄົນຂຶ້ນໄປລວມທັງຜູ້ຂັບຂີ່.	3,071,000	3,302,000	27,673,000
'8704	ພາຫະນະສຳລັບຂົນສົ່ງສິນຄ້າ.	19,713,000	17,518,000	21,761,000
'8708	ສິ້ນສ່ວນ ແລະ ສ່ວນປະກອບຂອງຍານພາຫະນະ	3,117,000	4,665,000	6,978,000

'8544	ເສັ້ນລວດ ແລະ ເຄເບີລ ທີ່ຫຸ້ມດ້ວຍວັດຖຸຕ້ານກັບການຮົ່ວຂອງກະແສສຳລັບໄຟຟ້າ.	10,000	0	2,444,000
'8507	ໝໍ້ສະລິມໄຟຟ້າລວມທັງແຜ່ນກັນຂອງສິ່ງດັ່ງກ່າວຈະເປັນຮູບສີ່ຫຼ່ຽມ (ລວມທັງຮູບຈັດຕຸລັດ) ຫຼືບໍ່ກໍ່ຕາມ.	760,000	102,000	1,857,000
'3002	ເລືອດຄົນ; ເລືອດສັດ ປຸງແຕ່ງສຳລັບປົວພະຍາດ, ປ້ອງກັນໂລກ ຫຼືສຳລັບກວດພະຍາດແອນຕີຊີຣາ ແລະ ແຟລກຊັນອື່ນໆ ສະເພາະຂອງສັດ ຫຼືຂອງສັດທີ່ໄດ້ທຳການຕ້ານເຊື້ອ ແລ້ວ ແລະ ສ່ວນປະກອບອື່ນໆ ຂອງເລືອດ ລວມທັງວັກຊີນ, ທອກຊີນ ຈຸລິນຊີທີ່ໄດ້ມາຈາກການເພະລັງງ (ບໍ່ລວມເຖິງຍີສ) ແລະ ຜະລິດຕະພັນທີ່ຄ້າຍກັນ.	56,000	50,000	1,753,000
'7308	ສິ່ງກໍ່ສ້າງ (ແຜ່ນເສັ້ນ, ມຸມ, ໜ້າຕັດຮູບຕ່າງໆ) ທີ່ເຮັດດ້ວຍເຫຼັກກ້າ ຫຼືເຫຼັກກ້າ.	796,000	297,000	1,558,000
'8471	ເຄື່ອງຈັກອັດຕະໂນມັດສຳລັບປະມວນຜົນຂ່າວສານ ແລະ ພ້ອມດ້ວຍຫົວໜ່ວຍວຽກ, ເຄື່ອງອ່ານຂ່າວ ສານແມ່ເຫຼັກ ຫຼືແສງເຄື່ອງຈັກສຳລັບຖ່າຍທອດຂໍ້ມູນໃສ່ເຄື່ອງຮອງຮັບໃນຮູບຂອງລະຫັດ ແລະ ເຄື່ອງສຳລັບປະມວນຜົນຂ່າວສານດັ່ງກ່າວທີ່ບໍ່ໄດ້ລະບຸ ຫຼືລວມໄວ້ໃນບ່ອນອື່ນ.	395,000	117,000	1,038,000
'9018	ອຸປະກອນ ແລະ ເຄື່ອງໃຊ້ສຳລັບໃຊ້ທາງການແພດ, ການຜ່າຕັດ, ການທັນຕະແພດ ຫຼືສັດຕະວະແພດ, ລວມທັງເຄື່ອງຊີນຕິກຣາບຟິກ ແລະ ເຄື່ອງອຸປະກອນການແພດໃຊ້ດ້ວຍໄຟຟ້າອື່ນໆ ແລະ ອຸປະກອນສຳລັບກວດສາຍຕາ.	16,000	46,000	898,000
'8517	ເຄື່ອງອຸປະກອນໄຟຟ້າສຳລັບໂທລະສັບຫຼືສຳລັບໂທລະເລກແບບໃຊ້ສາຍລວມທັງໂທລະສັບເປັນຊຸດມີສາຍ ຫຼືບໍ່ກໍ່ຕາມ ແລະເຄື່ອງອຸປະກອນທີ່ໃຊ້ທາງໂທລະຄົມມະນາຄົມສຳລັບໃຊ້ກັບລະບົບແຄຣ໌ຣີເອີ-ເຄີ໌ເຣນທ໌ ຫຼືສຳລັບລະບົບດິຈິຕອລ	1,000	9,000	498,000
'8543	ເຄື່ອງຈັກໄຟຟ້າ ແລະ ເຄື່ອງອຸປະກອນໄຟຟ້າທີ່ມີໜ້າທີ່ເຮັດວຽກສະເພາະ ຕົວທີ່ບໍ່ໄດ້ລະບຸ ຫຼືລວມໄວ້ທີ່ ອື່ນໃນໝວດນີ້.	3,000	14,000	375,000
'2710	ນ້ຳມັນປີໂຕຣລຽມ ບໍ່ແມ່ນນ້ຳມັນດິບ.	26,000	69,000	310,000
'8432	ເຄື່ອງຈັກ ແລະ ເຄື່ອງອຸປະກອນທີ່ໃຊ້ໃນການກະສິກຳ, ການເຮັດສວນ ຫຼືການປ່າໄມ້ສຳລັບກະກຽມ ຫຼື ເຮັດວຽກດິນ ຫຼືສຳລັບການປູກຝັງ.	8,000	3,000	301,000

ຕາຕະລາງ 6: ສິນຄ້ານຳເຂົ້າທີ່ມີທ່າອ່ຽງຫຼຸດລົງ (ຫົວໜ່ວຍ: ໂດລາສະຫະລັດ)

ລະຫັດພາສີ	ລາຍການສິນຄ້າ	2008	2009	2010
'4011	ຢາງນອກຊະນິດອັດລິມຍັງໃໝ່, ເຮັດດ້ວຍຢາງ.	1,137,000	587,000	588,000
'2402	ຢາສູບຊີກາ, ຢາສູບເຊີຣູດ, ຢາສູບຊີກາຣິລໂລສ ແລະ ກອກຢາທີ່ເຮັດຈາກຢາ ຫຼືສິ່ງໃຊ້ທົດແທນຢາສູບ.	440,000	440,000	312,000
'3004	ຢາປົວພະຍາດ ຫຼືປ້ອງກັນໂລກ (ນອກຈາກຜະລິດຕະພັນຂອງລະຫັດເຄົ້າ 30.02, 30.05 ຫຼື 30.06 ບັນຈຸພາຊະນະເພື່ອການຂາຍຍ່ອຍ).	1,576,000	69,000	148,000
'3925	ຜະລິດຕະພັນອຸປະກອນການກໍ່ສ້າງທີ່ເຮັດດ້ວຍພລາສຕິກທີ່ບໍ່ໄດ້ລະບຸໄວ້ໃນບ່ອນອື່ນ.	314,000	1,000	80,000
'9405	ເຄື່ອງປະທົບໂຄມໄຟ ລວມທັງໄຟສາຍ ແລະສະປອຕໂລທ໌	316,000	126,000	51,000
'7326	ເຄື່ອງອື່ນໆ ທີ່ເຮັດດ້ວຍເຫຼັກ ຫຼືເຫຼັກກ້າ.	203,000	651,000	42,000
'6808	ແຜ່ນໃຫຍ່, ແຜ່ນ, ແຜ່ນມຸງ, ກ້ອນເປັນຫຼ່ຽມ ແລະ ຂອງທີ່ຄ້າຍຄຽງກັນທີ່ເຮັດດ້ວຍເສັ້ນໃຍພິດ, ເພືອງ ຫຼືເຮັດດ້ວຍຂີ້ກົບ, ເສດໄມ້, ສະເກັດໄມ້, ຂີ້ເລື່ອຍ ຫຼື ເສດໄມ້ອື່ນໆ ທີ່ເກາະ ຫຼື ຕິດລວມກັນດ້ວຍຊີເມັນ, ພລາສເຕິກ ຫຼືສານຕິດຈຳພວກແຮ່ອື່ນໆ.	263,000	3,000	41,000
'7610	ປະຕູ, ປ່ອງຢ້ຽມ, ວົງກົບຂອງສິ່ງດັ່ງກ່າວ ແລະ ລາງຂອງປະຕູບານເລື່ອນ	261,000	0	38,000
'7007	ແກ້ວນິລະໄທ (Safety glass) ຊະນິດແຕກແລ້ວບໍ່ມີຄົມ ຫຼືຊະນິດແຕກແລ້ວບໍ່ກະຈາຍ	527,000	0	28,000
'8207	ເຄື່ອງມືຖອດສັບປຸງໄດ້ສຳລັບເຄື່ອງມືທີ່ໃຊ້ດ້ວຍມື, ຈະທຳງານດ້ວຍກຳລັງຢ່າງ ອື່ນໆ ຫຼືບໍ່ກໍ່ຕາມ ຫຼືສຳອື່ນໆຫຼືບໍ່ກໍ່ຕາມ ຫຼືສຳລັບເຄື່ອງກິນ	102,000	14,000	9,000
'8504	ໝໍ້ແປງໄຟຟ້າ, ເຄື່ອງປຸງໄຟຟ້າຊະນິດຢູ່ຄົງທີ່, (ເຊັ່ນ: ເຄື່ອງປັບກະແສໄຟຟ້າ) ແລະ ຕົວໜ່ຽວນຳ	334,000	2,078,000	6,000

'9403	ເຄື່ອງເພີນເຈົ້າອື່ນໆ ແລະ ສ່ວນປະກອບຂອງສິ່ງດັ່ງກ່າວ.	126,000	4,000	2,000
-------	--	---------	-------	-------

ຕາຕະລາງ 7: ສິນຄ້ານຳເຂົ້າທີ່ເກີດຂຶ້ນໃໝ່ (ຫົວໜ່ວຍ: ໂດລາສະຫະລັດ)

ລະຫັດພາສີ	ລາຍການສິນຄ້າ	2008	2009	2010
'8426	ເຄື່ອງຍົກເທິງເຮືອກຳປັ່ນ, ປັ່ນຈັ່ນລວມທັງປັ່ນຈັ່ນແບບເຄເບີລ ລວມ ທັງໂຄງຍົກເຄື່ອງຂອງທີ່ເຄື່ອນໄດ້, ເຄື່ອງຍົກຍ້າຍແບບຄານເລື່ອນ ແລະ ລົດໃຊ້ງານທີ່ມີປັ່ນຈັ່ນຕິດຢູ່ດ້ວຍ.	0	0	2,832,000
'8705	ຍານພາຫະນະສຳລັບໃຊ້ວຽກພິເສດ, ລາກລົດເປ່ເພ, ລົດຍົກ, ລົດດັບເພີງ, ລົດປະລິມຊີເມັນ, ລົດກວດທາງ, ລົດສິດພິນ, ລົດສອ້ມແປງເຄື່ອນທີ່ ແລະ ລົດສາຍລັງສີເຄື່ອນທີ່.	0	150,000	951,000
'3902	ໂພລິເມີຣ໌ຂອງໂພຣພິລິນ ຫຼືຂອງໂອລີຟິນອື່ນໆ ໃນຮູບແບບລັກສະນະຂັ້ນຕົ້ນ.	0	0	454,000
'9022	ເຄື່ອງອຸປະກອນທີ່ໃຊ້ເອັກສ໌ເຣເປັນຫຼັກ, ຈະໃຊ້ໃນທາງການແພດ, ການຜ່າຕັດ, ການທັນຕະແພດ ຫຼືສັດຕະວະແພດ ຫຼືບໍ່ກໍ່ຕາມ, ລວມທັງເຄື່ອງປັ້ນທົກພາບລັງສີ ຫຼື ເຄື່ອງລັງສີບຳບັດ.	0	2,000	445,000
'6310	ຕ້າເສດເກົ່າ ຫຼືໃໝ່, ເຊືອກນ້ອຍ, ເຊືອກ ແລະ ເຊືອກໃຫຍ່ເຮັດດ້ວຍວັດຖຸຕໍ່ແຜ່ນໃນຮູບເປັນເສດ ຫຼື ເຄື່ອງທີ່ໃຊ້ຈົນພົດສະພາບ ຫຼືນຳໃຊ້ບໍ່ໄດ້ອີກ.	0	155,000	347,000
'8716	ລົດຟ່ວງ ແລະ ເຄິ່ງລົດຟ່ວງ, ລົດຊະນິດອື່ນໆ ທີ່ບໍ່ສາມາດແລ່ນດ້ວຍຕົວເອງ, ລວມທັງສິນສ່ວນຂອງສິ່ງ ດັ່ງກ່າວ.	0	22,000	276,000
'3904	ໂພລິເມີຣ໌ຂອງໄວນິລຄລໍໂຣດ ຫຼືຂອງອະນຸພັນ ຊະນິດຮາໂລເຈເນຕິດ, ໂອລີຟິນ ອື່ນໆ ໃນຮູບລັກສະນະຂັ້ນຕົ້ນ.	0	0	208,000
'9406	ສິ່ງກໍ່ສ້າງສຳເລັດຮູບ.	0	0	183,000
'7215	ທ່ອນ ແລະ ເສັ້ນອື່ນໆ ທີ່ເຮັດດ້ວຍເຫຼັກ ຫຼືເຫຼັກກ້າທີ່ບໍ່ໄດ້ປະສົມ.	0	0	183,000
'8430	ເຄື່ອງຈັກ ແລະ ເຄື່ອງອຸປະກອນອື່ນໆ ສຳລັບເຄື່ອນຍ້າຍ, ເຄື່ອງເກຣດ, ເຄື່ອງ ປັບລະດັບ, ເຄື່ອງຂູດ, ເຄື່ອງຕຳ, ອັດແທ້ນ, ສະກັດ ຫຼືເຈາະດິນ	0	0	176,000
'7304	ຫຼອດ, ທໍ່ ແລະ ໂພຣໄຟລ໌ໂຄ່ງ ບໍ່ມີການຈອດ, ເຮັດດ້ວຍເຫຼັກ (ນອກຈາກເຫຼັກຫຼໍ່) ຫຼືເຫຼັກກ້າ.	0	0	171,000
'8537	ກະດານ, ແຜ່ນ, ຜູ້ຕິດຝາ, ໂຕະ, ຜູ້ ແລະສິ່ງຮອງຮັບອື່ນໆ, ທີ່ຕິດຕັ້ງດ້ວຍເຄື່ອງອຸປະກອນຫຼາຍຢ່າງສຳລັບຄວບຄຸມໄຟຟ້າຫຼືສຳລັບການຈ່າຍກະແສໄຟຟ້າ.	0	0	154,000

Structural changes in import and export commodities between Laos and the Republic of Korea over the past three years

(for Lao Trade Magazine Vol.6)

Laos and the Republic of Korea (ROK) have traded for more than 40 years, in which Laos has experienced trade deficit. An average import value of Laos from ROK between 1970 and 1985 was only USD 200,000 annually, while an average export from Laos achieved only USD 43,000 per annual. However, by mid-1990s, trade value had substantially increased at the average of USD 9 million annually.

Trade statistics from 2005 to 2010 demonstrates that the bilateral trade between the two countries fluctuated considerably and grew inconsistently; where the trade value experienced a great surge in a certain year then a sudden decline in a year after. By observing Table 1, the trade value amplified swiftly from USD 41 million in 2006 to almost USD 126 million in 2007 (the only year that Laos had a trade surplus with ROK, due to the export of copper substance). However, the 2009 value suddenly dropped by 40% and remained at only USD 75 million.

A very main reason leading to a decline in trade value was a world financial crisis in 2009. Lao export has been continuously decreasing from USD 70 million in 2007 to only USD 20 million in 2010. This incidence is influenced by a diminution in copper export, the main export product, which is not sustainable since it is natural resource being exported in a raw form without much manufacture to add up the economic value. On the contrary, the import from ROK continues to grow substantially from USD 14 million in 2005 up to USD 112 million in 2010.

Table 1: Laos-ROK trade value (in USD)

Year	Import	% Δ	Export	% Δ	Total value	% Δ	Trade balance
2005	13,930,000	-	2,110,000	-	16,042,005	-	-11,820,000
2006	23,328,000	67%	17,760,000	742%	41,090,006	156%	-5,568,000
2007	55,653,000	139%	70,335,000	296%	125,990,007	206%	14,682,000
2008	53,187,000	-4%	52,965,000	-24%	106,154,008	-15%	-222,000
2009	55,760,000	5%	19,529,000	-63%	75,291,009	-29%	-36,231,000
2010	112,296,000	101%	19,992,000	2%	132,290,010	76%	-92,304,000
9 months/2011	115,406,000	-	3,727,000	-	119,133,000	-	- 111,679,000

However, when comparing the 2010 trade value to that of 2009, an increase in trade value of 76% can be witnessed; where the export grew at 2% while the import increased by 101%. In the first three quarters of 2011, the import from ROK hit the highest record of USD 115 million, exceeding the total value of last year's import by USD 3 million. Nevertheless, the export to ROK was only USD 3.7 million. The export commodities consist of wood products, USD 2 million; apparels (HSC 61 and 62), USD 0.4 million; coffee (newly increasing from 2010 onwards) USD 0.2 million; and some other products. As for the export of copper having the highest value of export in previous years, none of such export has been yet made.

Main import products from ROK include vehicles and parts, spare parts, pharmaceutical products, and electric products (*source: http://www.trademap.org/bilateral_MQ_TS.aspx*). Changes in structures of import and export commodities (increasing, decreasing, and newly traded) are illustrated as follows:

Change in the structure of Lao export products to ROK

Export products of Laos continuing to prosper are wood charcoals, wood products used in kitchenette, and male shirts; while copper with the great export to ROK in the past decreased continuously. In 2011, there is no export of such product. Similarly, an export volume of certain wood products also decreased. However, during the past few years, many new export products to ROK started to be traded, for instance bamboo charcoal, coffee, certain apparels, and other commodities as follows:

Table 2: Increased exporting products (in USD)

HS Code	Description	2008	2009	2010
'440290	Wood charcoal, incl. shell or nut charcoal, whether or not agglomerate	164,000	358,000	662,000
'440929	Wood, incl. strips and friezes for parquet flooring, not assembled, co	607,000	494,000	650,000
'441900	Tableware and kitchenware, of wood	88,000	87,000	94,000
'610510	Men's/boys shirts, of cotton, knitted	21,000	24,000	73,000
'220300	Beer made from malt	2,000	0	12,000
'440710	Lumber, coniferous (softwood) 6 mm and thicker	6,000	36,000	58,000

Table 3: Decreased exporting products (in USD)

HS Code	Description	2008	2009	2010
'260300	Copper ores and concentrates	20,179,000	15,060	17,182,000
'440799	Lumber, non-coniferous nes	88,000	109,000	86,000
'440729	Lumber, tropical hardwood nes, sawn lengthwise >6mm	106,000	143,000	70,000
'740311	Copper cathodes and sections of cathodes unwrought	29,951,000	636,000	0
'830590	Letter corners, letter or paper clips & similar office art of base metals	363,000	207,000	0
'240220	Cigarettes containing tobacco	277,000	0	0
'080232	Walnuts, fresh or dried, shelled or peeled	752,000	0	0

Table 4: New exporting products (in USD)

HS Code	Description	2008	2009	2010
'260900	Tin ores and concentrates	0	0	597,000
'830510	Fitting for loose-leaf binders or files of base metal	0	0	136,000
'620463	Women's/girls trousers and shorts, of synthetic fibres, not knitted	0	0	95,000
'620520	Men's/boys shirts, of cotton, not knitted	0	0	82,000
'440320	Logs, poles, coniferous nes	0	0	54,000
'090121	Coffee, roasted, not decaffeinated	0	0	34,000
'440210	Bamboo charcoal, incl. shell or nut charcoal, whether or not agglomerate	0	0	24,000
'090111	Coffee, not roasted, not decaffeinated	0	10,000	18,000
'610442	Women's/girls dresses, of cotton, knitted	0	0	11,000

Changes in the structure of Lao import from ROK

As for import products, vehicles (cars, trucks, buses, and motorcycles) are the main import products with a rapid and incessant increase due to customers' preferences and affordability. Furthermore, imports of pharmaceutical products and electric appliances upturn. On the other hand, import of cigarettes and tires lessened. During the past three years, we have witnessed several new import products such as cranes, water pumps, steel tube-pipes, and materials imported for project implementation.

Table 5: Increased importing products (in USD)

HS Code	Description	2008	2009	2010
'8703	Cars (incl. station wagon)	15,095,000	20,552,000	32,914,000
'8702	Public-transport type passenger motor vehicles	3,071,000	3,302,000	27,673,000
'8704	Trucks, motor vehicles for the transport of goods	19,713,000	17,518,000	21,761,000
'8708	Parts & access of motor vehicles	3,117,000	4,665,000	6,978,000
'8544	Insulated wire/cable	10,000	0	2,444,000
'8507	Electric accumulator	760,000	102,000	1,857,000
'3002	Human & animal blood; antisera, vaccines, toxins, micro-organism cultu	56,000	50,000	1,753,000
'7308	Structures (rods, angle, plates) of iron & steel nes	796,000	297,000	1,558,000
'8471	Automatic data processing machines; optical reader, etc	395,000	117,000	1,038,000
'9018	Electro-medical apparatus (electro-cardiographs, infra-red ray app, sy	16,000	46,000	898,000
'8517	Electric app for line telephony, incl curr line system	1,000	9,000	498,000
'8543	Electrical mach & app having individual function, nes	3,000	14,000	375,000
'2710	Petroleum oils, not crude	26,000	69,000	310,000
'8432	Agricultural, hort, forest machinery for soil prep/cultivation	8,000	3,000	301,000

Table 6: Decreased importing products (in USD)

HS Code	Description	2008	2009	2010
'4011	New pneumatic tires, of rubber	1,137,000	587,000	588,000
'2402	Cigars, cheroots, cigarillos & cigarettes	440,000	440,000	312,000
'3004	Medicament mixtures (not 3002, 3005, 3006), put in dosage	1,576,000	69,000	148,000
'3925	Builders' ware of plastics, nes	314,000	1,000	80,000
'9405	Lamps & lighting fittings nes; signs, nameplates illuminated	316,000	126,000	51,000
'7326	Articles of iron or steel nes	203,000	651,000	42,000
'6808	Panel, board etc of veg fibre, straw etc, agglomeratd with cement, etc	263,000	3,000	41,000
'7610	Aluminum structure nes & part of structures	261,000	0	38,000
'7007	Safety glass, consisting of toughened or laminated glass	527,000	0	28,000
'8207	Interchangeable tl for hand tol, or for machine-tools	102,000	14,000	9,000
'8504	Electric transformer, static converter (for example rectifiers)	334,000	2,078,000	6,000
'9403	Other furniture and parts thereof	126,000	4,000	2,000

Table 7: New importing products (in USD)

HS Code	Description	2008	2009	2010
'8426	Derricks; cranes; straddle carriers, & works trucks fitted with a crane	0	0	2,832,000
'8705	Spec'l purp motor vehicles (fire fight veh, crane lorry)	0	150,000	951,000
'3902	Polymers of propylene or of other olefins, in primary forms	0	0	454,000
'9022	Apparatus based on the use of X-rays/of alpha, beta/gamma radiations	0	2,000	445,000
'6310	Rags, scrap twine, crodage, rope	0	155,000	347,000
'8716	Trailers & semi-trailers; other vehicles not mechanically propelled	0	22,000	276,000
'3904	Polymers of vinyl chloride/other halogenated olefins, in primary forms	0	0	208,000
'9406	Prefabricated buildings	0	0	183,000
'7215	Bars & rods of iron or non-alloy steel nes	0	0	183,000
'8430	Moving/grading/scraping/boring machinery for earth	0	0	176,000
'7304	Tubes, pipes and hollow profiles, seamless, or iron or steel	0	0	171,000
'8537	Board & panels, equipped with two/more switches, fuses	0	0	154,000